

# KURJER WARSZAWSKI.

Dnia 15 Grudnia 1870.

Czwartek.

Dnia 3(15) Grudnia 1870.

Rano ciepła st. 1, w poł. ciepła st. 2.  
Wysokość wody st. 3 c. 11 (przybywa).Stan barometru  
na odmiane.Wschód Słońca o g. 8 m. 5  
Zachód „ „ 3 „ 46

Jutro, ŚŚ. Euzebjusza i Adeli.

Prenumerata „Kurjera Warszawskiego” wynosi: w Warszawie rocznie rs. 4 kop. 80, półrocznie rs. 2 kop. 40, kwartalnie rs. 1 kop. 20; miesięcznie kop. 40; za odosłanie do domu dopłaca się kop. 5 na miesiąc. Numer pojedynczy w Kancelarzu Redakcji kop. 5. **Na prowincji i w Cesarstwie** wynosi rocznie Rs. 8, (w tem mieści się już opłata pocztowa za przesyłkę kop. 96, oraz za opakowanie i Ekspedycję Rsr. 2 kop. 24). Prenumerata przyjmuje się rocznie, półrocznie i kwartalnie.

**Adres Redakcji „Kurjera Warszawskiego”: Plac Teatralny, Nr 473c, dom W. L. Zablockiej.**

— Najjaśniejszy Pan, w dniu 12 Listopada Najwyżej dozwolił raczył Rady honorowemu Wekynowi, dodatkowo do Najwyżej pozwoleń mu 23 Kwietnia r. b. badań dla kolei żelaznej z Nowogrodu na Chołm i Wielkie-Luki, do Witebska, wykonać badania miejscowości na gałęź do m. Starej-Russy. (Dz. Warsz.)

— *Rozkaz do Wydziału Wojskowego z dnia 17-go Listopada.* — Na zasadzie Najwyżej zatwierdzonego 15go Lipca 1869 roku postanowienia o zakładach lekarskich w czasie wojny, ogłoszonego w rozkazie do wojsk za Nrem 260, podług liczby dywizji gwardji, grenadierów i piechoty linowej, mają być sformowane w miarę funduszków intendentury, 47 ruchomych lazaretów dywizyjnych. Przystępując obecnie do urządzenia tych lazaretów, polecam: 1) przygotować przedewszystkiem środkami intendentury potrzebne na zasadzie postanowienia o zakładach lekarskich na czas wojny efekta i tabor na 24 lazaretów, podług dołączonego spisu; 2) w miarę przygotowania efektów i taboru, oddawać je podług tegoż spisu do wojsk, które obowiązane będą przyjąć takowe podług przepisów. (Dz. Warsz.)

— *W rozkazie Warszawskiego Ober-Policmajstra do Policji Wykonawczej za. Nr 336 wydanym, zamieszczono:* Furmani, Mosiek Klejman, w domu pod Nr. 1463 i Dawid Spodek, w domu pod Nr. 1083 zamieszkali, za naładowanie wozów ciężarem, przewyższającym siłę koni, skazani zostali na karę pieniężną, każdą po kop. 50, które to pieniądze Kommissarz cyrkułu Jerozolimskiego wyegzekwuje w przeciągu dni trzech i nadeszłe do Zarządu dla włączenia do funduszu z kar policyjnych. (Gaz. Polic.)

— **B**— Na literackim horyzoncie Francji, zagaśła gwiazda pierwszej wielkości. Alexander Dumas zmarł 11 b. m. w 68 roku życia, a zatem nie dobiegłszy nawet jeszcze tej ostatecznej granicy działalności ludzkiej, w której życie nic już nie daje, prócz gorzkiego poznania nieużyteczności dla drugich, i bezsilności w obec gorączkowo czynnej społeczności. Ciężka choroba, nie zaś wyczerpanie sił za wiekiem idące, powaliło na łożo boleści tę olbrzymio silną organizację, która do samego końca nie znała co to spoczynek i spokój powszednich natur.

Dumas urodził się 24 lipca 1803 r. Pierwsze kroki swoje stawiał po tej pełnej pamiętek ziemi w Villers Cotterets, gdzie cień Jana Jakuba Rousseau, przemyskując się między starymi drzewami lasu Retz podszeptwał może młodemu chłopięciu tajemnice natury

ludzkiej i wszystkie najsztelniejsze arkana serca człowieka. Syn generała rzeczypospolitej Aleksandra Davy-Dumas, zrodzonego z markiza Davy de la Pailletterie i murzynki afrykańskiej Tiennette Dumas, autor **Muszkieterów** w całej swej fizjonomji zachował typ nieuropejski. Wielka głowa, grube wywinęte wargi, włosy kędzierzawe nie czyniły go przecież szpetnym w zwykłym tego wyrazu znaczeniu, ale nadawały raczej całej postaci wyraz niewysłowionej siły, zapалу, energii, który przed kilkunastu laty sami mieliśmy sposobność podziwiać. Wychowany przez matkę wdowę, o której w wielu dziełach odzywa się z czcią religijną, młody Aleksander otrzymał w Villers Cotterets dość mierne wykształcenie; został początkowo dependentem u notariusza, a w 21 roku życia wybrał się szukać szczęścia do Paryża. Z rekomendacji przyjaciela ojca, generała Foy, dostał się do sekretarjatu przy księciu Orleańskim; w 1825 r. wystąpił z pierwszym tomem *Nowelli*, a po przedstawieniu dramatu *Henryk III ci i jego dwór*, (11 lutego 1829) miał sobie przez księcia ofiarowaną posadę bibliotekarza. W 1842 r. zaślubił pannę Idę Ferrier, artystkę teatru Port St-Martin i zostawił syna Aleksandra głośnego dramaturga i powieściopisarza, i córkę Marję, która piórem i pędzlem pracowała na zdobycie choć skromnego zakątka w świątyni sztuki.

Te kilka dat zaczerpnęliśmy z panteonu genjuszów i mierności, który z wie się słownikiem współczesnych. Dumasowi poświęcono tam kilka szpalt, stanowiących mniej więcej dokładny katalog prac najplodniejszego z tegoczesnych pisarzy. Nie myślimy naturalnie wstępować w ślady ryczałtowego francuzkiego recenzenta; zadaniem bowiem niniejszego szkicu, jest uwydatnienie jednego z najwybitniejszych rysów tego zadziwiającego talentu, który nie szczególnie miał szczęście do krytyków. Dumas zresztą nader filozoficznie przyjmował tę niechęć Zoilów, mówiąc, że woli być czytany przez całą Europę i lekceważony przez krytykę, aniżeli odurzony pochwałami areopagu spać na półkach księgarskich.

A był i jest czytany przez całą Europę, temu najzaciętszy wróg jego nie zaprzeczy. I niech nikt nie dowodzi, że powodzenie nie świadczy tu o talencie twórcy. Można z miernym zasobem zdolności, z pełną dozą zręczności właściwie użytej, a przedewszystkiem z dobrym zapasem złej woli, obłąkać czytającą

masy, porwać je ze sobą i popychać po zgubnej pochylności, zdenerwować jej smak, jak podniebienie ostatnich rzymskich cesarów; ale piąd podobny będzie chwilowym, minie, zostawiając po sobie tylko smutny ślad w historii zbrodni myśli ludzkiej. Jeżeli zaś książka przeczytana z zachwytem i uwielbieniem w młodości, i odczytana powtórnie po ostatecznym skryształowaniu się naszych pojęć o życiu, świecie i stosunkach ludzkich jest w stanie zamiast uśmiechu lekceważenia, wywołać spiesniejsze bicie o wiele już starszego serca, jeżeli przed zdumionem okiem odkryje skarby niepojmowanych przedtem piękności, bądźcie pewni, że to dobra książka. Takie to książki pisał Aleksander Dumas.

Dramat i romans, oto dwie formy działalności autora *Monte Christo*. Talent Dumasa nie jednakowo przecież w nich zajaśniał. Od sceny wprawdzie rozpoczął się szereg jego tryumfów; ale któż z nas nie wie, że młodość namiętnie dąży do tego bezpośredniego zakommunikowania swych ideałów tysiącom objętym, nabywających pewną sumę wrażeń, za pewną sumę pieniędzy? Nie myślcie przecież, że Dumas nieudolnie sił swoich próbował. Dramata jego odznaczają się tą niezmierną zaletą, którą później i w powieści odnajdziemy: silną i kunsztowną budową, czyli tak zwaną ciesielką (*charpente*), nadto dziwną znajomością techniki scenicznej, i tem umiejętnym zawiązaniem węzła intrygi, rozwiązującego się przy końcu tylko w skutek niepowściągniętego biegu wypadków, których sprzężniami są jedynie psychiczne dane osób w skład dramatu wchodzących. Nikt może w sztuce dialogowania nie dorównał Dumasowi, nikt tak łatwo nie zapuszczał się w tajniki serc swych bohaterów, i nie wyprowadził ich na jaw w kilku wyrazach drgających prawdą życiową. *Kean*, *Hrabia Herman*, *Panna de Belle-Isle*, *Wieża Nesle* są niepopolitemi utworami, a jednak znać w nich pewne krepowanie się warunkami sceny, — treść rozsądza formę, obraz po za ramy wybiega. Indywidualność autora nie ma tu miejsca na te nieporównane *a parte*, które niby szkice węglowe w niewielu mistrzowskich rysach całą postać stawiają nam przed oczy. Słowem wrażenie wyniesione z dramatu Dumasa streszcza się w tych wyrazach: „Jakaby to była piękna powieść!”

Romans historyczny był istotnie dziedziną, w której genialny duch Dumasa panował samowładnie, nie lękając się nawet cieniów Waltera Scotta. Niemiecki badacz dziejów, Ranke, wyrzekł kiedyś, że po moczolnych i sumiennych studjach historycznych, jeśli pragnął przejąć się duchem danej epoki, poczuć jej tchnienie bez domieszki duszących archiwalnych pyłów, jeśli zateknił za obrazem pełnym życia, drgającym prawdą, odsłaniającym horyzonty zamglone podań, legend i przypuszczeń, któremi historia zbyt często nieraz pogardza, czytał romans Dumasa. Hołd ten oddany talentowi, a nie pochodzący bynajmniej z podejrzanego źródła, nie zawiera w sobie ani szczypty przesady. Zdolność zgasłego pisarza, grupowania faktów, spożytkowania nierozjaśnionych tajemnic tułających się gdzieś po zapomnianych pamiętnikach; budowanie na tych wątlach na pozór podstawach, najsilniej przejmujących efektów dramatycznych, każdego nieuprzedzonego czytelnika wprawia w zadziwienie. Historjografja Dumasa potężnie mu do-

pomagała w tej wędrówce dziejowej. Mimo swej lekkości i gaskońskiej werwy, Dumas był istotnie religijnym: w historii widział rządy opatrności, która nieskończenie drobnych czynników używała do wytworzenia wielkich kataklizmów. W całym szeregu powieści z którychby kompletną historję Francji złożyć można, czytelnik z łatwością prześledzi te opatrnościowe rządzenia, które ucieszkę Marji Antoniny z więzienia czynią zależną od zaszczekania małego pieska, (*Kawaler de Maison Rouge*) lub wywołują katastrofę w Varennes, w skutek jakiejś błażej okoliczności (*Comtesse de Charny*). W ogóle Dumas pozwał tam tylko bując swej ognistej wyobraźni, gdzie mu nauka nie dawała innych trwalszych podstaw; zarzucany mu np. tylektoć epizod z żelazną maską (*Vicomte de Bragelonne*), spoczywa na nierozjaśnionym dotąd tajemnicy. Niemniej efektownych dramatycznych sprzężn dostarczał Dumasowi mistyczny kierunek umysłu w badaniu kwestji życia i śmierci: magnetyzm, jasnowiedzenie, wszelkie wątpliwości na które wiedza umie tylko znakami zapytania odpowiadać, są dla niego nieoczejonemi środkami. (*Pamiętniki Lekarza*, *Dame au collier de Velours*). Umysł zgasłego poety wolny był od jakichbądź z góry powziętych systematów. W przekonaniach politycznych monarchista, śpiewak królów, jak go nazwał Wiktor Hugo, z niezrównaną bezstronnością, wzniosłszy się na te wyżyny z których widzi się tylko ścierające się idee, kreślił w całym cyklu romansów (*Pamiętniki lekarza*, *Naszynnik królowej*, *Ange Pitou*, *Hrabina Charny* i *Kawaler de Maison-Rouge*) walkę nowej społeczności powstającej w zamgciu rewolucji, ze starym porządkiem padającym świetnie, z obliczem jak Cezar togą zasłoniętem.

W sferze powzedniego życia, był ognistym i namiętnym malarzem uczucia, którego najpiękniejszą formę, miłość, badał z wieszczem natchnieniem. Między parą kochanków w *La robe de nocie* i rzewnym romansem zakochanych w *Mohicans de Paris* upłynęło zapewne lat ze trzy dziesiątki... a jednak co za poezja uroczą, jaka świeżość, jaka subtelność odcieni w tej ostatniej kreacji. Geniusz zawsze jest młodym!

Ramy tego szkicu i tak już zbyt obszernego nie pozwalają wyczerpująco rozebrać działalności pisarza, który przyczynił się do najpotężniejszej rewolucji w literaturze swego kraju. Niech nam wolno będzie zakończyć słowami jednego z najznakomitszych poetów naszych, który taki sąd wydaje o *Muszkietarach* Dumasa: „Po Don Kiszocie i Gil Blasie, niema równego romansu. Niezawodnie, *Les trois Mousquetaires*, *Vingt ans apres*, *Le Vicomte de Bragelonne*, razem 21 tomów są raczej epopeją niż znikomą powieścią. W ostatnich zwłaszcza tomach dochodzi Dumas do homerycznych położeń, do uroczystych i olbrzymich ruchów, do opisów z pod samego serca ludzkości wyjętych, pełnych prawdy, rzeczywistości i poezji. Powiadam ci, to najwyższy, najzupełniejszy, najdzielniejszy romans ze wszystkich współczesnych.... Gdyby ten Dumas nie był rozprośnił ducha w gonitwie ciągłej za pieniądzem, gdyby był skupił swój talent i okuł go obręczą świętych celów, byłby niezawodnie wyrównał Szekspirowi.”

Ostatnie słowa pisane w 1850 r. skierowane były jako zarzut przeciwko charakterowi Dumasa. Nie po-

— I dopiero od wczoraj gości pani w naszych stronach?

— Tak jest pani. Wczoraj rano przyjechałam; a dziś pani S\*\*\* zaproponowała mi wieczorek w sąsiedztwie. Przystałam, bo mi to wszystko jedno, gdziekolwiek ponieść żal i tęsknotę. Zawieziono mnie najpierw do ciotki pani, potem przypadek rzucił mnie do waszych sanek. Reszta pani wiadomo.

Zosia zamyśliła się, może pierwszy raz w życiu; widziała przed sobą twarzyczkę siostrzaną młodą, a tak pełną boleści. Musiało ją to doprowadzić do smutnych refleksji, bo opuściła główkę na dłoń i cicho westchnęła.

— Pani nie masz już rodziców?—zapytała pochwili.

— Matkę straciłam przed dwoma laty, ojca prawie nie znałam.

— Jesteśmy więc obie sierotami! Bądźmy przyjaciółkami na śmierć i życie. Nie odmawiaj mi pani!

Sierotą z głośnym łkaniem rzuciła się na szyję Zosi.

Czas szybko posuwał skazówki zegarów, noc miała się ku schyłkowi, a dwie dziewice nachylone ku sobie gwarzyły jeszcze cicho o przeszłości i terażniejszości.

Obie otwarły przed sobą wzajemnie duszę; każda zwierzyła drugiej marzenia i pragnienia swoje.

Jedna nie dotknęła się jeszcze życia, a już szczęście spętało przed nią most różowych kwiatów. Miała kochającą ciotkę, znaczny majątek, pochlebców i hołdy, a w dodatku narzeczonego, którego zaczynała kochać pierwszą miłością.

Druga, sierota bez schronienia, zmuszona tułać się u obcych ludzi, przeszła już wszystkie prawie niedole ziemi. Zawiodło ją życie, zawiedli ludzie i zdradziło własne serce.

Pokochała człowieka, który nosił złote przysięgi na ustach, a czarną zdradę w duszy. Porzucił ją wśród złotych nadziei szczęścia i nie wrócił więcej.

Starał się o jej względy dopóki myślał, że odziedziczy spadek po dziadku. Zawiodły go rachuby, więc zniknął bez wieści.

Kiedy Zosia opowiadała tej części opowiadań przyjaciółki, oczy jej zapłonęły oburzeniem i gniewem.

— Nędznik!—zawołała,—gdyby się znalazł u stóp moich, nie miałabym litości. Zdeptałabym go jak żmiję.

— Ja przebaczyłam Karolowi,—odparła druga—niech mu Bóg przebaczy.

— Karol,—szepnęła Zosia—Karol?!  
I zamyśliła się znowu.

Zabłysnął poranek. — Ciotca pierwszy raz znalazła się bez kawy. Musiała kontentować się mlekiem, co ją wprawiło w zły humor. Krzywiąc się straszliwie, wyszła przed sięń, aby kazać zaprządz.

Jednocześnie owzało się hałaśliwe palnięcie z bata i z czwórka dzielnych siwych koni, kierowanych wprawna ręką—zatrzymała się przed karczmą.

Z sanek wyskoczył trzydziesto-kilkoletni mężczyzna i powiódł dokoła okiem pełnym niepokoju.

Nagle wzrok jego padł na ciotkę stojącą w progu.

Niechże będą dzięki Najwyższemu—zawołał podbiegając ku niej i całując zamaszycie jej rękę—przecież panię znalazłam.

— Zkądże pan jedzie?

— Z Wiklina pani.— Wyjechałem zaraz po północy i do tej pory błędzę po różnych drogach.— Bałem się czy panie jakiemu wypadkowi nie podległy.

— Miałymy mały przypadek, ale bez złych następstw.

— Niewymownie jestem szczęśliwy.— Ale gdzie panna Zofja?

— Jest tam! — rzekła ciotca ukazując drzwi do izby szynkowej.

— Mogę się zobaczyć?

— Proszę pana.

Skrzypnęły drzwi, weszła ciotca, a za nią młody człowiek.

Zosia siedziała na drewnianej ławce obok przyjaciółki, podając jej z uśmiechem kawałek czarnego chleba.

Nagle młoda blondynka krzyknęła przeraźliwie i zemdlna padła na ziemię.

Przybyły z ciotką mężczyzna zatrzymał się osłupiały na środku izby i błędnymi oczyma spoglądał na bladą twarz jasnowłosej dziewczyny.

Zosia rzuciła na niego błyskawicowe spojrzenie zapytania, rozpaczy—wzgardy.

On spuścił oczy ku ziemi.

W kilka minut później czwórka siwoszów pruć piersiami zimne powietrze.— Młody człowiek, otulony futrem, pędził w świat szeroki zostawiając za sobą dwa serca rozdarte.

Za odjeżdżającym czekał ponuro stary brytan.

W alkierzu, przed krzyżem zawieszonym na ścianie, klęczały dwie dziewice trzymając się za dłonie.

I taki był koniec owej przygody w drodze.—Ł.

— Komitet Towarzystwa Resursy Kupieckiej, zawiadamia Członków Towarzystwa, że w Resursie Kupieckiej dnia 31 grudnia r. b. o godzinie 10ej wieczorem, danym będzie bal, „Sylwestrowskim“ zwany, dla Członków z familją, i dla zaproszonych gości—a o godzinie 1ej po północy, nastąpi kolacja składkowa. Oprócz pomienionego balu, będą w czasie karnawału trzy wieczory tańczące, o których w swoim czasie, ogłoszenia będą.— Dyrektor Józef Zeltt, Sekretarz Fr. Drzewiński. (1—6) —9912—

### Mazura Lekcje wykładowe!

rozpocząłem udzielać w oddzielnych różnych godzinach, oraz innych Tańców salonowych, w mieszkaniu własnym przy rogu ulic: Krakowskiego-Przedmieścia i Królewskiej, dom Bayera, Nr 412a. **Jakób Zuberbier**, Artysta Baletu T. W. (2—3) —9759—

W domu Nr 12 przy ulicy Niecałej, mieszkania Nr 32, są do sprzedania za cenę przystępną,

### Dwa Płaszcz Szopowe,

w dobrym stanie.

(3—3)

—9662—

**K**oszule męzkie cienkie webo-  
we w wielkim zapasie po ru-  
bli srebrem 1 kop. 90 po rubli  
2 kop.40, po rs.3 k. 50 i pors,  
4 i 5, elegancko wykończone, ulica  
Senatorska, Perfumerja Nr 460.

(1—3)

—9917—

**Do najęcia od Nowego Roku:**

**4 Pokoje, Przedpokój i Kuchnia,  
z Drwalką, Górą, i Piwnicą.**

Wiadomość na **Nowym-Swiecie**, pod Nrem 45 nowym.  
Stróż miejscowy wskaże.  
(1-0) — 9956 —

W Fabryce W. Tworowskiego, przy ulicy Czerniakowskiej,  
Nr 65 (2994), jest do sprzedania:

**Maszyna parowa o sile 14 koni,**

prawie zupełnie nowa i ciągle będąca w ruchu, którą każdego  
czasu obejrzeć można — a to z powodu powiększenia Maszyny  
o sile 30stu koni. (1-3) — 9954 —

Z powodu zwinienia Handlu, odbywać się będzie  
od dnia 6go Stycznia 1871 roku:

**Wypzedaż Win Węgierskich,**

po cenach znacznie zniżonych, w Handlu pod firmą:  
**S. SZOSTKIEWICZ,**

przy ulicy Nowo-Senatorskiej, dom Wgo Bogka, Nr 476b.  
Tamże są do sprzedania: **SZAFa** sklepowa z **Comptoi-  
rem**, i iune **Sprzety** sklepowe. (1-3) — 9929 —

**Do sprzedania:**

**Piercionek** brylantowy damski; **Łańcuszek** złoty;  
**Kolczyki** z Turkusami; **Spinki**, garnitur męzki; **Palto**  
syberynowe, podbite jonatkami, z Kofnierzem bobrowym,  
**Frak** czarny, nowy; **Dywan** angielski strzyżony, i **Samo-  
war** mosiężny. Wszystko mało używane. Widzieć można na  
rogu ulic Zielnej i Chmielnej, w domu P. Galle, Nr 1 nowy,  
w bramie na dole, Nr 25 mieszkania. (1-1) — 9920 —

**Skład Ubiorów dla dzieci**

**F. Winklera.**

**Nr 10. Ulica Niecała. Nr 10.**

poleca wielki asortyment garderoby dla obojga płci  
i na każdy wiek, oraz ubiory dla studentów.  
(49-0) — 1521 —

Z powodu nadchodzących świąt Bożego Narodzenia, Magazyn  
nasz obficie zaopatrzonej został w jak najnowszą **Biżuterję**.  
Przytem mamy zaszczyt donieść Szanownej Publiczności, iż  
pomimo że magazyn nasz niedawno założony, (gdyż niema  
roku) zaopatrzonej jest w zupełnie świeży i najgustowniejszy  
towar, w którym naturalnie nie mamy co wybierać starszyny  
i zbywać po cenie kosztu, jednakowoż dziś, choć świeże za-  
pasy biżuterji otrzymaliśmy, ceny są tak niskie i przystępne,  
iżby je w cenę kosztu przyrównać można. — Przeto uważamy  
sobie za obowiązek i zaszczyt polecić się łaskawym względem  
Szanownej Publiczności

**J. ARTZT et J. ROGALSKI,**

Krakowskie Przedmieście Nr. 415a dom W-go St. Hr. Potoc-  
kiego wprost kościoła Ś-go Józefa Oblubieńca N. M. P.  
(1-4) — 9945 —

Nowo założona

**PRALNIA,**

przyjmuję bielzone, jedwabne i wełniane rzeczy, oraz rękawicz-  
ki, za bardzo przystępną cenę, zareczając za piękne i dobre  
pranie, bez dodania ostrych, bielzących niszczących rzeczy. Będzie  
się starała zadowolnić Szanowną Publiczność.

Ulica róg Marszałkowska i Chmielna Nr 29-ty, 1-sze piętro,  
znak wskaże. (3-3) — 9748 —

**Powidła i Śliwki Węgierskie,**

w najlepszym gatunku, poleca Skład Owoców **Fr. Wróbel**,  
Nr 406/7, obok Kościoła Śgo Krzyża. (4-10) — 9697 —

**Ser Brie, świeży,**

otrzymał Skład  
**ANT. STĘPKOWSKIEGO.**  
(3-6) — 9832 —

**Śliwki** Tureckie czarne, doskonale na kompot, prawie  
tak dobre jak Francuzkie, także białe Prunelki; Mandarynki  
**Pomarańcze**, **Gruzki** Tyrolskie, **Kasztań** (Marony),  
i **DAKTYLE** Marokańskie świeże, otrzymał Skład  
**A. Stępkowskiego**. Również poleca: **Losos** Elbląski  
wędowny, **Minogi** olbrzymie; **Sery**: Rocquefort, Chester,  
Holenderski, Parmezan i Limburgski. (4-6) — 9743 —

**Ostrygi Holsztyńskie**



i **OSTENDSKIE** z Flensburga,  
nadchodzą codziennie świeże, do Handlu Win  
i Delikatesów **A. Bocquet**, w gmachu Te-  
atralnym. (66--0) ---7196---

**TEATR WIELKI.**

Dziś: **Bal Maskowy.**

**TEATR ROZMAITOŚCI.**

Dziś: **Gavaut Minard i Spółka.**

**KURS GIELDY WARSZAWSKIEJ**

Dnia 3 (15) grudnia 1870 r.

Monety i Papiery	Żądano		Płacono	
	RUBLE	KOP.	SR.	
Półimperjały Ros. rs. 6 k. 45				
Dukaty Hol. rs. — k. — rs. 3 k. 70				
Oblig. skarbowe 100 rs., (od kup.)				
Listy Zast. 3 okresu, I s. za rs. 100	92	9	91	75
Listy Zast. 3 okresu, II s. za rs. 100	89	42	89	—
Listy Zast. nowe 5 z r. 1869 . . . .	87	33	87	—
Listy Zastawne miasta Warszawy	83	33	83	—
Oblig. Tow. Kredyt. Ziemiński	100	—	99	67
Listy Likwidacyjne rs. 100 . . . .	73	18	72	85
Bilety Banku Cesar. za r. 1860	—	—	—	—
Nowa Ros. poz. prem. z r. 1864	146	—	—	—
„ „ „ z r. 1866 . . . .	143	—	—	—
Akcje Drogi ż. War.-W. za sztukę	—	—	73	—
Akcje Dr. żel. Wars.-Bydgoskiej .	69	—	—	—
Akcje Gł. Tow. Ros. Drogi żel. . . .	—	—	—	—
Akcje Drogi żel. War.-Terespol.	—	—	111	—
Akcje Banku Handlowego Warsz.	141	—	140	—
Akcje W. T. ubezpieczeń od ognia	131	—	130	50
Obligacje kolei żel. Terespolskiej	—	—	—	—
Akcje kolei Żel. Fabry.-Łódzkiej	101	—	100	—
5% Listy zastawne rosyjskie . . .	108	—	—	—

Wartość kuponu bież. od List. Zas. kop. 191<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
Od Likwidacyjnych kop. 15<sup>2</sup>/<sub>3</sub>  
Od Listów Zastawnych nowych kop. 238<sup>8</sup>/<sub>9</sub>  
Od Listów Zastawnych miasta Warszawy kop. 102<sup>2</sup>/<sub>9</sub>  
*Berlin*: Weksel 100 tal. 8 d. rs. 116 k. 10 rs. 115 k. 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
*Londyn*: 3 na. funt. ss. rs. 7 kop. 90 rs. 7 kop. 87  
*Paryż*: Weksel 2 m. za 300 fr. rs. — k. — rs. — k. —  
*Wiedeń*: Wek. 2 m. za 150 w. rs. 94 k. 95 rs. — k. —

**Ceny Targowe Warszawskie.** — Dnia 14 Grudnia  
płacono za korzec pszenicy od rs. 5 k. 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do rs. kop. 7  
4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — żyto od rs. 4 k. 25 do rs. 4 kop. 47<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — jęczmienia 4-ro  
i dwu-rzędowego, od rs. 3 k. 57<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do rs. 3 kop. 60. — Owsa od  
rs. 2 kop. 20 do rs. 2 k. 40. — Kartofli od rs. — kop. — do rs.  
— kop. —.

— **Okowite** płacono dnia 14 Grudnia hurtową skład-  
niczą za garniec od kop. 135 do 136. — Pojedynczą szyn-  
karską za garniec od kop. 137 do 138 kop.

W Drukarni Kurjera Warszawskiego (Plac Teatralny Nr 473 c). - Дозволено Цензурою.

**Redaktor, Wacław SZYMANOWSKI. Wydawca, Gustaw GEBETNER. DODATEK.**

OGŁOSZENIA KSIĘGARSKIE.

Księgarnia i Skład Nut Muzycznych **Michała Glücksberga**, przy ulicy Krakowskie Przedmieście, w domu W-go Grodzickiego, Nr 7 nowy, (411), otrzymała na Skład Główny książkę dla młodzieży p. t.

**ZAGRZEBANI W ŚNIEGU,**

(z czterema rycinami), powiastkę, przekład z Hofmana przez **Stanisława M. Rzetkowskiego.**

Cena w oprawie kop. 80. Powyższa książka jest do nabycia we wszystkich Księgarniach w Warszawie. — Na prowincji u S. Areta, w Lublinie u Budkiewicza, w Żytomierzu u Zawadzkiego, w Wilnie, Goldhaare i Moźdeńskiego w Kielcach Kempnera w Płocku, Kohna w częstochowie i Piotrkowie, Hurtiga i Mittwocha w Kaliszu, Libermana w Radomiu, Rubinsteina w Sieradzu. (1-3) —9933—

**Ekspedycja Pism Perjodycznych**

**KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH,**

przy Księgarni i Składzie Nut

**MAURYCEGO ORGELBRANDA,**

przy ulicy Krakowskie-Przedmieście Nr 1 nowy, naprzeciw posągu Kopernika.

**Cennik Pism Polskich**

na rok 1871.

	w Warszawie	Poczta
	rocznie:	w opakach
	rocznie:	rocznie:
*Biblioteka Warszawska . . . . .	rs. 9 k. —	rs. 10 k. —
Bluszc . . . . .	„ 7 „ 20	„ 10 „ —
Ekonomista z dodat. <i>Mercury</i> . . . . .	„ 8 „ —	„ 10 „ —
*Gazeta Lekarska . . . . .	„ 5 „ —	„ 6 „ —
„ Rolnicza . . . . .	„ 5 „ —	„ 6 „ —
Izraelita . . . . .	„ 5 „ 60	„ 6 „ 80
*Klinika bez dodatku . . . . .	„ 5 „ —	„ 6 „ —
„ z dodatkiem . . . . .	„ 7 „ —	„ 8 „ 30
Kłosa bez dodatku . . . . .	„ 8 „ —	„ 12 „ —
„ z dodatkiem Dzieł J. Korzeniowskiego . . . . .	„ 12 „ —	„ 16 „ 40
Kronika Rodzima . . . . .	„ 4 „ —	„ 5 „ —
Kurjer Świąteczny . . . . .	„ 2 „ 40	„ 4 „ —
Mercury (oddziel.) ob <i>Ekonom.</i> . . . . .	„ 4 „ —	„ 5 „ 20
Mucha, Tygodnik humorystyczny Ilustrowany . . . . .	„ 3 „ 60	„ 4 „ 80
Opiekun Domowy . . . . .	„ 3 „ —	„ 4 „ 80
*Pamiętnik Towarz. Lekarskiego . . . . .	„ 4 „ —	„ 5 „ —
Przegląd Katolicki . . . . .	„ 4 „ —	„ 6 „ —
* „ Lekarski Krakowski . . . . .	„ 6 „ —	„ 8 „ —
„ Sądowy . . . . .	„ 8 „ —	„ 9 „ —
„ Tygodniowy . . . . .	„ 4 „ 20	„ 6 „ —
Przyjaciół Dzieci . . . . .	„ 3 „ —	„ 4 „ —
*Rolnik, czasopismo dla gospodarzy wiejskich (Lwów) . . . . .	„ 4 „ —	„ 5 „ —
*Świat muzyczny (Nuty na fortepian i do śpiewu) wychodzi co tydzień . . . . .	„ 6 „ —	„ 8 „ —
Tygodnik Ilustrowany . . . . .	„ 8 „ —	„ 12 „ —
„ Mów . . . . .	„ 6 „ —	„ 8 „ —
„ Romansów i Powieści bez dodatku . . . . .	„ 3 „ —	„ 4 „ —
„ z dodatkiem Dzieł J. Korzeniowskiego . . . . .	„ 7 „ —	„ 8 „ 10
Wędrowiec . . . . .	„ 4 „ 80	„ 6 „ —
Ziemiannik, Tygodnik rolniczo-przemysłowy (Poznań) . . . . .	„ 5 „ 40	„ 7 „ 40
Zorza . . . . .	„ 1 „ 80	„ 3 „ —
*Zwiastun Ewangeliczny . . . . .	„ 1 „ 50	„ 2 „ —

Z przesyłką pocztową w opakach.

**25 Obrazków ŚŚ., Kolorowanych, za 20. kop. (40 gr)**

Wszystkie tańsze Obrazki ŚŚ. jakie dotąd tak licznie rozchodziły się pomiędzy miejską i wiejską ludnością, odznaczały się tak złym rysunkiem jak i kolorytem, iż raczej odraża niż cześć i poszanowanie budzić mogły; skutkiem czego władza duchowna nieraz musiała wzbudzić wydawnictwa nieopatrzone jej aprobatą. Czynnikiem zaś doświadczenia niestannym żądaniom tak osób duchownych jako i świeckich, wydaliśmy obecnie pierwszą serję, składającą się z 25 kolorowanych obrazków. Rysunek powierzyliśmy naszemu znanemu artyście p. Tegazzo, a żywoty i modlitwy, znajdujące się na odwrotnej stronie każdego Obrazku, ułożone są przez panią Belejowską.

Pomimo że wydawnictwo takie znacznego dosyć wymaga nakładu, jednak pragnąc o ile można uprzęstąpić je dla ogółu, naznaczyliśmy cenę, niepraktykowanie u nas niżką, bo tylko 20 kop. za całą serję złożoną z 25 obrazków. Obrazki te, stanowiąc mogą dla wielu osób ładny i tani upominek, sprzedają się we wszystkich Księgarniach miejscowych i na prowincji. **Gebethner i Wolff**

Nakładem Księgarni **E. Wende i Spółki**, Krakowskie Przedmieście, Nr 412A, wyszła w powtórny wydaniu

**Historja naturalna,**

krótko zebrana dla młodocianego wieku, podług Fr. Strassle ułożona. Z wielu kolorowanymi rycinami, na 10 tablicach, cena w oprawie **rs. 1, kop 35.** Książka ta bardzo stosowna **na Gwiazdke**, jest także do nabycia we wszystkich Księgarniach. (1-8) —9357—

WYDAWNICTWO

**PAMIETNIKÓW SZATANA**

dzieła Fryderyka Soulié,

już zbliża się do końca. Do tej pory wyszło zeszytów 29. Kiedy znakomity utwór Le Sage'a **Djabel kulawy** jest wesołą satyrą, **Pamiętniki Szatana** są zbiorem dramatów osnutych na tle życia społecznego; sztucznie zestawione, jedne z drugimi połączone wiodą do założonego celu pośród ciągłego zajęcia, malują jaskrawymi barwami wady społeczeństwa francuzkiego, które tyłu nieszczęść stały się przyczyną.

**Cena zeszytu kop. 10.**

Skład główny w księgarni **M. Orgelbranda**, Krakowskie-Przedmieście Nr 1. Prenumeratorowie z prowincji za nadaniem *franco* rs. 3 do księgarni M. Orgelbranda, otrzymają 30 zeszytów w opasce. (8-8) —8663—

**Księgarnia nakładowa S. ORGELBRANDA,**

w Warszawie, wydała w nowej edycji

**KSIĄŻKĘ DO MODLITWY**

**DLA DZIECI,**

(dla Panienek i Chłopczyków oddzielnie),

przez **Autorkę Pamiętki po dobrej matce.**

**CENY:** Na papierze białym, oprawa w płótno angielskie, z wybieleniem ozdobnym na okładce. Kop. sr. 75.  
Na papierze pięknym z obrazkami, oprawa w płótno angielskie, brzegi złoczone. Rs. 1 kop. 20.  
Na takimże papierze w oprawie szagrynowej z brzegami złotymi. Rs. 1 kop. 50.

Zbyteczną rzeczą byłoby rozchodzić się nad wewnętrzna wartość tej książki, albowiem znaczne imię autorki, której pamięć pozostała niezatarta w sercach matek, zupełnie dostateczną przedstawia rękojmię. Zalecić więc tylko wypada, aby rodzice troskliwie o wychowanie swych dzieci podali w ich ręce tę książkę, ucząc zasad prawdziwie moralnych i czystej modlitwy serca. (3-3) —9536—

Prenumerata przyjmuje się też półrocznie i gdzie niemi ma gwiazdki kwartalnie. Dla prenumeratorów w Warszawie **cenę miejscową**, bez podwyższenia za odsyłkę do mieszkań. **Uwaga.** Prenumeratorowie *Kłósów* i *Tygodnika Romansów i Powieści* z dodatkiem „Dzieł J. Korzeniowskiego“ dodatek otrzymywać będą w końcu kwartału, a to dla uniknięcia zatrażeń pojedynczych arkuszy. (1-3) —9755—

# KŁOSY

które wychodzić będzie i nadal w niezmienionym dotychczasowym zakresie, formie, objętości i treści, rozpocznie się z d. 1 Stycznia 1871 r. wydawnictwo zebranych Dzieł Józefa Korzeniowskiego,

Wydawnictwo to obejmie wszystkie drukowane dotąd oddzielnie, lub rozproszone po pismach perjodycznych utwory tego znakomitego pisarza, oprócz tego jeszcze nieznanne pośmiertne, ogółem około 90 tomów dawniejszych. Komu wiadomo, od jak dawna znaczna część tych utworów wyczerpaną jest w handlu księgarskim, ten pojmie ważność przedsięwzięcia, stanowiącego zarazem najpiękniejszy pomnik dla tej jednej z największych chlub współczesnej naszej literatury. Prenumeratorzy **Kłosów**, równie jak wychodzącego tymże nakładem **Tygodnika Romansów i Powieści**, pragnący otrzymywać **dzieła Józefa Korzeniowskiego** (gdyż do tego bynajmniej nie są obowiązani), odbierać je będą w kilku arkuszowych dodatkach przy każdym numerze jednego ze wspomnianych pism w ciągu idących po sobie **dziesięciu** kwartałów.

Całość wydawnictwa obliczona została na dziesięć tomów wielkiej 8-ki, z których każdy zawierać będzie przynajmniej po 30 arkuszy druku, i kosztować będzie po **rs. 2**, prenumeratom zaś **Kłosów** lub **Tygodnika Romansów i Powieści** oddany będzie po cenie kosztu, to jest po **1 rs.** Dzieła **Józefa Korzeniowskiego** kosztują obecnie około **rs. 70**, edycja zaś podjęta naszym staraniem, nie będzie więcej kosztować prenumeratorów pism naszym wychodzących nakładem jak **rs. 10**, a **nieprenumerujących Kłosów** lub **Tygodnika Romansów i Powieści**, **rs. 20**.

Przedpłata wynosić będzie:

**a) Kłosy bez dodatku Dzieł Józefa Korzeniowskiego:**

po cenie dotychczasowej:

- 1) w **Warszawie**, w Redakcji **Kłosów** (ulica Widok, Nr 1566a), oraz we wszystkich Księgarniach i kantorach Pism Periodycznych: rocznie **rs. 8**, półrocznie **rs. 4**, kwartalnie **rs. 2**, miesięcznie **kop. 67½**.
- 2) w **Cesarstwie** i na **Prowincji** w **Królestwie**, wraz z przesyłką pocztową: rocznie **rs. 12**, półrocznie **rs. 6**, kwartalnie **rs. 3**.

**b) Kłosy, z dodatkiem Dzieł Józefa Korzeniowskiego:**

- 1) w **Warszawie**: rocznie **rs. 12**, półrocznie **rs. 6**, kwartalnie **rs. 3**, miesięcznie **rs. 1**.
- 2) w **Cesarstwie** i na **Prowincji** w **Królestwie**, wraz z przesyłką pocztową: rocznie **rs. 16 k. 40**, półrocznie **rs. 8 k. 20**, kwartalnie **rs. 4 k. 10**.

**c) Dzieła Józefa Korzeniowskiego,**

wydawane staraniem Redakcji **Kłosów**, wychodzić będą po jednym tomie kwartalnie, objętości 30 arkuszy 8<sup>o</sup> ścisłego druku, cena którego dla osób **nieprenumerujących Kłosów** wynosić będzie: w **Warszawie** oraz w **Cesarstwie i Królestwie** wraz z przesyłką pocztową po **rs. 2** kwartalnie.

**Tygodnik Romansów i Powieści** wychodzić będzie w ciągu roku 1871, w objętości, zakresie, formie i na papierze tym samym jak dotąd, najregularniej w każdą Sobotę każdego tygodnia.

Przedpłata wynosić będzie:

**a) Tygodnik Roman. i Pow. bez dodat. Dzieł J. Korzeniowskiego.**

po cenie dotychczasowej:

- 1) w **Warszawie**, w Redakcji **Tygodnika Romansów i Powieści** (ulica Widok, Nr 1566a), oraz we wszystkich Księgarniach i Kantorach Pism Periodycznych: rocznie **rs. 3**, półrocznie **rs. 1 k. 50**, kwartalnie **kop. 75**.
- 2) w **Cesarstwie** i na **Prowincji** w **Królestwie** wraz z przesyłką pocztową: rocznie **rs. 4**, półrocznie **rs. 2**, kwartalnie **rs. 1**.

**b) Tygodnik Roman. i Pow., z dodat. Dzieł Józefa Korzeniowskiego,**

- 1) w **Warszawie**: rocznie **rs. 7**, półrocznie **rs. 3 k. 50**, kwartalnie **rs. 1 kop. 75**.
- 2) w **Cesarstwie** i na **Prowincji** w **Królestwie** wraz z przesyłką pocztową: rocznie **rs. 8 k. 40**, półrocznie **rs. 4 kop. 20**, kwartalnie **rs. 2 kop. 10**.

**Uwaga I.** Ponieważ całe wydawnictwo obliczone zostało na **dziesięć** tomów, mających dla prenumeratorów **Kłosów** lub **Tygodnika Romansów i Powieści**, kosztować razem **rs. 10**, przeto w razie koniecznego powiększenia liczby tych tomów, lub mieszczącej się w nich ilości arkuszy, Redakcja obowiązuje się nie podnosić ceny ogólnej nad kwotę **dziesięciu** rubli.

**Uwaga II.** Osoby **nieprenumerujące** żadnego z obu Pism wyż wymienionych, zapłacą za każdy tom po **2 rs.** bez względu na mogącą się okazać ilość takowych.

**Uwaga III.** Dla prenumerujących **Kłosy** lub **Tygodnik Romansów i Powieści**, wraz z dodatkiem **Dzieł Józefa Korzeniowskiego**, dzieła te dołączają się będą w ciągu idących po sobie dziesięciu kwartałów, zaczynając od 1-go Stycznia 1871 roku do każdego numeru **Kłosów** lub **Tygodnika Romansów** w ilości dwóch lub więcej arkuszy. Prenumeratorzy zamiejscowi mogą także stosownie do życzenia, odbierać wspomniane dzieła jednorazowo przy końcu każdego kwartału.

**S. Lewental.**

Warszawa, w grudniu 1870 r.      Redaktor-Wydawca „Kłosów i Tygodnika Romansów i Powieści”

Wyszła z druku i jest do nabycia we wszystkich księgarniach miejscowych i na prowincji:

### Biblioteka dla młodocianego wieku,

#### SERJA DRUGA,

zawierająca:

- Tom I. **Wśród fal morskich**, podróż podwodna uczonego Trinitiusa i jego towarzyszy, ułożona według dziennika pisanego na pokładzie „Błyskawicy“ przez Aristidesa Roger. Kop. 50.
- Tom II. a) **Cudze piórka**, przez J. K. Gregorowicza.  
b) **Świat niewidzialny**, przez Gatty, przekład z angielskiego.  
c) **Wdzięczność murzyna**, przez Miss Edgworth, wolny przekład J. Belejowskiej. Kop. 30.
- Tom III. **Magja naturalna**, czyli sposób dokonywania za pomocą optyki różnych doświadczeń, sztuk, dziwów, a nawet ukazywania duchów, opisany popularnie naukowo, z dwunastoma drzeworytami. Kop. 35.

Cena wszystkich trzech tomików razem wziętych do 1go Stycznia 1871 r., wynosi Rs. 1.

#### SERJA PIERWSZA,

składająca się również z trzech tomików, w cenie Rs. 1, zawiera:

- Tom I. a) **Pałac życia**, przez Ed. Laboulaye.  
b) **Bogactwo obowiązuje**, przez p. de Lacroy.  
c) **Miłość matki**, przez p. de Lacroy. Kop. 40.
- Tom II. a) **Im więcej komu dano, tem z większego rachunku słuchanym będzie**, przez Belejowską.  
b) **Przygody Amerykanina w Chinach**, przez Emila Sonvestre. Kop. 30.
- Tom III. **Wśród lodów**. Pamiętnik Jana Hardy, przez Izaaka Hayes, słynnego przywódcę wyprawy amerykańskiej do bieguna północnego, przerobiony z angielskiego przez J. Belejowską. Kop. 30.

**Skład główny Biblioteki dla młodego wieku, w Księgarni Gebethnera i Wolffa**, w Warszawie, przy ulicy Krakowskie-Przedmieście, Nr 15.

Osoby zgłaszające się do rzeczony Księgarni, lub do Redaktorki, ulica Miodowa, Nr 485, nie ponoszą kosztów przesyłki.

(2. 3) —9539 |

### DONIESIENIA.

#### Magistrat Miasta Warszawy.

Podaje do wiadomości powszechnej, że w dniu 9 (21) Grudnia r. b., o godzinie 12ej w południe, odbędzie się w Sali Posiedzeń Magistratu, licytacja in plus, przez opieczętowane deklaracje, na jednoroczne, to jest od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1870/1 r., do tegoż dnia i miesiąca 1871/2 r., wydzierżawienie Possesji Nr 3090B, po za Rogatką Wolską położonej, na rzecz zaległych podatków zajętej, od summy dzierżawnej na Rs. 150 ustanowionej, w warunkach zamieszczonej i do niniejszej licytacji podanej.

Mający przeto zamiar ubiegania się o takową dzierżawę, mogą złożyć w czasie i miejscu wyżej oznaczonem, na ręce p. o. Prezydenta Miasta, opieczętowane deklaracje, napisane podług wzoru niżej zamieszczonego, a w tych wyraźnie literami, bez skrobania, poprawek i przekreśleń, wypiszą postąpią przez siebie sumę dzierżawna.

Nadto do deklaracji winien być dołączony kwit Kassy Ekonomicznej Miasta Warszawy, na złożone w teje wadium w ilości Rs. 15, i na koszt ogłoszenia Rs. 10, które nieutrzymującemu się przy licytacji natychmiast zwrócone będą.

Inne warunki dotyczące w mowie będącej licytacji są do przejrzenia w Wydziale Administracyjnym, każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

#### Wzór do deklaracji.

W skutek ogłoszenia z dnia . . . . . podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się zadzierżawić Possesję Nr 3090B, po za Rogatką Wolską położoną, na rok jeden, to jest od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1870/1-r., do tegoż dnia i miesiąca 1871/2 r., ofiarując za takową dzierżawę Rs. NN., (wypisać literami), poddaję się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kassie Ekonomicznej M. Warszawy wa-

djum w kwocie Rs. 15, i na koszt ogłoszenia Rs. 10, przy niniejszem załączam.

Stałe moje zamieszkanie w NN. Pisałem dnia NN.

(Podpisać wyraźnie imię i nazwisko).

P. o. Prezydenta,

Jeneralnego Sztabu, Jeneral-Major,

**Witkowski.**

Naczelnik Kancelarji,

**Zdzitowiecki.**

(3-3)

—9550—

#### Magistrat Miasta Warszawy.

Podaje się do wiadomości powszechnej, że w dniu 9 (21) Grudnia r. b., od godziny 12ej w południe, odbywać się będzie w Sali licytacyjnej Magistratu Miasta Warszawy, licytacja in minus, na dostawę w ciągu roku 1871, t. j. od dnia 1 (13) Stycznia 1871 roku, do tegoż dnia i miesiąca 1872 roku, dla Warszawskiego Policyjnego Aresztu, żywności około 107,000 dziennych porcji, od Kopejek 8<sup>3</sup>/<sub>100</sub>, wyraźnie od Kopejek ośm i trzy setnych za porcję.

Licytacja odbywać się będzie głośna i rozpocznie się od ceny powyżej podanej.

Wolno jest do licytacji składać lub nadsyłać na ręce Prezydenta Miasta w sali licytacyjnej Magistratu w dniu do licytacji oznaczonym do godziny 12ej w południe, deklaracje opieczętowane, na papierze stemplowym ceny Kop. 30, podług podającego się poniżej wzoru, w których wyraźnie literami, bez skrobania, poprawek i przekreśleń, wypiszą jaki odstępują procent od ceny do licytacji podanej.

Otworzenie złożonych deklaracji w obec licytantów nastąpi zaraz po ukończeniu licytacji głośnej.

Przystępujący do licytacji lub też składający deklaracje, winni dołączyć kwit Kassy Głównej Ekonomicznej M. Warszawy na złożone w teje wadium w ilości rs. 860 i na koszt ogłoszenia rs. 12, które nieutrzymującemu się przy licytacji natychmiast zwrócone będą.

Blizsze warunki dotyczące w mowie będącej licytacji, oraz taryffa żywności, są do przejrzenia w Wydziale Administracyjnym Magistratu, każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

#### Wzór do deklaracji,

W skutek ogłoszenia Magistratu Miasta Warszawy o odbyć się mającej w dniu 9 (21) Grudnia r. b. publicznej licytacji, składam niniejszą deklarację, iż podejmuję się dostawy w ciągu roku 1871, t. j. od dnia 1 (13) Stycznia 1871 r., do tegoż dnia i miesiąca 1872 roku, dla Warszawskiego Policyjnego Aresztu, żywności około 107,000 dziennych porcji po Kop. 8<sup>3</sup>/<sub>100</sub>, wyraźnie po Kopejek ośm i trzy setne porcję i odstępuję od takowej ceny procentów NN., (wypisać literami), poddaję się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kassie Głównej Ekonomicznej Miasta Warszawy, wadium w ilości rs. 860 i na koszt ogłoszenia rs. 12, przy niniejszem załączam.

Stałe moje zamieszkanie w NN., pisałem dnia . . . . . miesiąca . . . . . 1870 roku.

(Podpisać wyraźnie imię i nazwisko).

P. o. Pezydenta,

Z upoważnienia, Radca Stanu, **Luczeński.**

Za Naczelnika Kancelarji, **Lapiński.**

(2-3)

—9822—

### OGŁOSZENIE.

Z powodu nie dojścia do skutku licytacji na dzień 30 Listopada (12 Grudnia) r. b., oznaczonej na dostawę dla szpitali w Warszawie różnych przedmiotów na rok 1871, Rada Miejska podaje do wiadomości, że powtórna licytacja na niżej wymienione artykuły, odbędzie się w Radzie Miejskiej d. 9/21 Grudnia r. b. o godzinie 10ej z rana, przez opieczętowane deklaracje bez głośnego przetargu, a mianowicie:

*Dla Szpitala Ś-go Łazarza.*

1. Chleba żytniego pytłowego pudów 2,500, od rs. 1 kop. 20 za pud.

*Dla Szpitala Ś-go Jana Bożego.*

2. Chleba żytniego pytłowego pudów 1,100, od rs. 1 kop. 20 za pud.

3. Bułek pszennych montowych pudów 150, od rs. 2 kop. 80 za pud.

*Dla Szpitala Ewangelickiego.*

4. Chleba żytniego pytlowego pudów 585 od rs. 1 kop. 20 za pud.

*Dla Szpitala Ś-go Rocha.*

5. Chleba żytniego pytlowego pudów 750, od rs. 1 kop. 20 za pud.

*Dla Szpitala Ś-g Duch.*

6. Chleba żytniego pytlowego pudów 1,250, od rs. 1 kop. 20 za pud.

7. Bułek pszennych montowych pudów 150, od rs. 2 kop. 80 za pud.

8. Bułek pszennych groszowych zwykłych 2,300 pudów od rs. 2 za pud.

*Dla Szpitala na Pradze.*

9. Chleba żytniego pytlowego pudów 360, od rs. 1 kop. 20 za pud.

*Dla wszystkich Szpitali.*

10. Kaszy jęczmiennnej czwartości 765, od rs. 8 za czwart.

11. Kaszy gryczanej grubej czwartości 230, od rs. 9 kop. 34 za czwart.

12. Kaszy gryczanej drobnej czwartości 101, od rs 19 za czwart.

13. Kaszy jaglanej czwartości 94, od rs. 12 za czwart.

14. Kaszy pszennej czwartości 16, od rs. 14 za czwart.

15. Kaszy owsianej czwartości 33, od rs. 11 za czwart.

16. Kaszy perłowej czwartości 42, od rs. 16 za czwart.

17. Grochu polnego okrągłego czwartości 171, od rs. 7 kop. 75 za czwart.

18. Fasoli czwartości 14, od rs. 12 kop. 50 za czwart.

19. Ryżu pudów 312, od ceny rs. 3 za pud.

20. Mąki pszennej montowej pudów 596; po rs. 2 kop. 60 za pud.

21. Mąki pszennej Nr 1 pudów 1548, po rs. 2 kop. 10 za pud.

22. Mąki pszennej Nr 2 pudów 1,150, po rs. 1 kop. 80 za pud.

23. Mąki żytniej pytłowej pudów 4,760, po rs. 1 kop. 25 za pud.

24. Mąki żytniej razowej pudów 533, po kop. 95 za pud.

Szczegóły te dotyczące licytacji mogą być otrzymane w kancelarii Rady Miejskiej Publicznej Dobroczynności, codziennie od godziny 9-iej do 2-iej po południu, z wyjątkiem dni świątecznych i galowych.

Naczelnik Zakładów Dobroczynnych w Warszawie, Zarządzający interesami Rady Miejskiej Warszawskiej Publicznej Dobroczynności, Rrzczywisty Radca Stanu Szambelan,

*A Zaborowski.*

Sekretarz Rady, *A. Wojciechowski.*

(1-3) -9900-

**Rejent Kancelarii Ziemiańskiej w Warszawie.**

Wiadomo czyni: iż na żądanie Maurycego Wolff, oraz z mocy upoważnienia Prezesa Trybunału Cywilnego w Warszawie z d. 28 listopada, (10 grudnia), 1870 r., w mieszkaniu Antoniego Laskiego w Warszawie, pod Nr 2783, w dniu 9 (21) grudnia 1870 r., poczynając od godziny 11 z rana, sprzedany zostanie przez publiczną licytację: Obraz wiel. olejny oryginał Rafaela, przedstawiający Ś-go Jana na puszcy, na leżący do spadku po niegdyś Maurycem Wolff pozostałego.

(1-1) -9926-

**Włodzimierz Kretkowski.**



W dniu 7 (19) Grudnia b. r., o godzinie 2 z południa **Nieruchomość** Nr 16, dawniej w mieście obecnie osadzie Serock, gubernji Łomżyńskiej położona w drodze działów przed W-ym Mijakowskim Sędzią Trybunału Cywilnego w Warszawie, w miejscu posiedzeń tegoż Trybunału Wydz. III, pod Nr 549, sprzedana zostanie. Licytacja zaczynac się będzie od summy rs. 486 kop. 72<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.— Warunki w kancelarii W-go Betley Pisarza Trybunału i u podpisanego Patrona w Warszawie pod Nr 546, przy ulicy Długiej zamieszkałego przejrzone być mogą.

**Wawrzeniec Szablowski, Patron.**

(3-3)

- 9872 -

Są do sprzeniania;

**Magle wiedeńskie**

za 150 rubli przy ulicy Ogrodowej pod Nr. 3.

(1-1)

-9921-



**Pastyłki ułatwiające trawienie** (Digestive dinner tablets)

z Rabarbarum, dwu-węgłanu sody, imbiru, kardamonu i innych ingrediencji, w trudnem trawieniu, w kureczach i bólach żołądka i jako prezerwatywa od dyjarji i biegunki używane.

Cena pudełk kop. 37 i pół.

**Bawełna od bólu zębów,** (Zahn vole).

**Pastyłki od kaszlu,** Koatinga,

W Aptece F. Fijałkowskiego,

w Warszawie, Nr 477.

(15-20)

-6643-

Potrzebna jest

**Panna Młodsza,**

od Nowego Roku, zającą się dobrze na gospodarstwie wiejskiem, umiejącą szyć białą bieliznę i prać, prasować, z dobremi świadectwami; także potrzebna jest Kucharka dobra w to samo miejsce; Wiadomość przy ulicy Zakroczymskiej, Nr 1857, na 1-szem piętrze. (2-3) -9879-



Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, że przy ulicy Senatorskiej Nr 16 (467a) w domu W-go Lewenbergera założyłem **Skład wyrobów Tabacznycch z fabryki Leopolda Kronenberga.** Pracując przez lat kilka w pomienionej fabryce, zapewniam, że przez nabyte doświadczenie, oraz znajomość stosunków handlowych w interesie tabacznym każdego ze zgłaszających się do mnie z obstalunkami interesantów, pod każdym względem zadowolnić zdołam i dlatego firmę moją łaskawej pamięci Szanownej Publiczności i PP. Dystrybutorów polecam. Posiadam znaczny zapas odleżałych cygar po 3 kop. Kleopatra, oraz nowe gatunki wyborowych Papierosów Petit-Canon, Non plus ultra po 18 kop. za 10 sztuk i Petit Canon Samson creme po 15 kop. za 10 sztuk.—**Ludwik Silberbaum.**

(3-3)

- 9718 -

**Zawiadomienie:**

Przybyły z Zagranicy, mając do zbycia

**KANARKI TYROLSKIE**

samce i samice, przydać się mogące na **podarki świąteczne,** poleca takowe z prośbą o łaskawe zgłaszanie się do Hotelu na Dziekance pod Nr. 29. (1-1) -9925-

na nadchodzące Święta

**Bożego Narodzenia,**

pozwalamy sobie przedstawić i polecić Szanownej Publiczności

**wyborne**

**WINA SZAMPAŃSKIE**

w różnych gatunkach naszej fabrykacji, po cenach nadzwyczaj umiarkowanych, których sprzedaż odbywa się w Kantorze naszego Składu Win, przy ulicy Długiej Nr 586B, w domu W-go Cypryjskiego.

PP. Kupcom i handlującym, biorącym w znaczniejszych partjach odstępuje się stosowny rabat.

**C. A. Schacht & Comp.**

(1-5)

- 9946 -



# FABRYKA LAKIERÓW NOBLES & HOARE W LONDYNIE,

powierzyła wyłączną sprzedaż swoich wyrobów na Królestwa  
Polskie

## DOMOWI HANDLOWEMU

MICHAŁ LANDE,

przy ulicy Czystej, dom Bauerfeinda, Nr 6.

Wszelkie gatunki Lakierów z powyższej fabryki pochodzące, znajdują się zawsze w znacznym zapasie na  
składzie.

(1-4)

- 9775 -

Ktoby miał do zbycia od Nowego-Roku,

### Handel wiktuałów lub norymberski

pod korzystnymi warunkami, niech się zgłosi na ulicę Mio-  
dową pod Nr 490/91, Nr mieszkania 21.

(1-2) - 9928 -

### Fortepian o 7-miu oktavach.

z fabryki Hoffera, używany, lecz w dobrym stanie, jest do  
sprzedania. Wiadomość w domu W-go Strasburgera Nr 413/b  
przy ulicy Królewskiej (nowy 6) Nr mieszkania 6. - 9937 -

Są do sprzedania GRONOSTAJE,

### KOŁNIERZYK i MÓFKA:

sześć Krzesel jesionowych pod orzech wyplatanych, Lampa  
naftowa duża, Koszyczek platerowany do ciasta, Wózek dzie-  
cinny, zagraniczny na trzech kołach. Wszystko po cenach  
nader przystępnych, ulica Szczygła Nr 2895, Nr mieszkania  
1-szy, zastać można od 12-jej do 3-jej po południu.

(1-1) - 9934 -

Jest do sprzedania

## PARAWAN

o pięciu skrzydłach mahoniowy kryty szafirową materją zu-  
pełnie nowy za rs. 55 przy ulicy Bielańskiej Nr domu 15 nowy,  
na 2-giem piętrze od frontu.

(1-3)

- 9941 -

## NAFTA SALONOWA

w naczyniach blaszanych oryginalnych amerykańskich  
5-cio galonowych z zamknięciem sprężynowym dozwa-  
lającym wylewanie i nalewanie bez użycia korka, tak  
zwanych:

„Self closing Fountain Con“  
nadeszła do kantoru

## KAROLA JACOBSON

przy ulicy Zimnej pod Nr. 947 (1). Nabyć ją można  
tamże jakoteż i w składzie Mydła i świec pod firmą

**F. Maetze,**

róg ulicy Elektoralnej i Orlej po stałej cenie.

(1-3)

- 9887 -

Nawprost Skweru Konstantynowskiego obok domu Fajansa,

## w Mleczarni,

dostać można w każdym czasie kawy gospodarskiej, mleka  
prosto od krów, także gotowanego, śmietanki słodkiej,  
kwaśnej, mleka zsiadłego, razowego chleba, oraz ciast do ka-  
wy, po cenach zwykłych.

(1-3)

- 9913 -

## TEGOROCZNY PRAWDZIWY

i nader przyjemny w smaku



# TRAN RYBI



oczyszczony i przysposobiony do użytku lekarskiego, za-  
lecany przez najznakomitszych lekarzy, nadszedł do Skła-  
du Aptecznego

## LUDWIKI SPIESSA,

przy ulicy Senatorskiej, 464/5, obok kościoła Św. Andrze-  
ja, na placu ratuszowym i sprzedaje się tamże, oraz we  
wszystkich znaczniejszych Aptekach Cesarstwa i Króle-  
stwa po cenach stałych.

**NB.** Dla uniknięcia naśladowań, każdy flaszka opa-  
trzona jest etykietą i kapsłą metalową z firmą zakładu.

(15-0)

- 8668

Jest do sprzedania

## mufka i kołnierz tumakowy

za umiarkowaną cenę. Widzieć można rano do 11-jej, wieczor-  
em do 6-tej, w domu Nr 33 nowy W-go Ziemnińskiego, ulica  
Chmielna, mieszkania Nr. 27. (1-1) - 9924 -

# PRAKTYCZNE PODARUNKI NA KOLENDE.

**S**tolowa bielizna na 6 i 12 osob;  
**Serwetki** do herbaty.  
**Ręczniki.**  
**Skarpetki** wełniane i niciane.  
**Kamizelki** wełniane, prawdziwe angielskie  
 aksamitne i jedwabne.

**Flanelki** szkockie i inne w różnych kolorach  
 począwszy od kop. 75 za łokieć.

**Korciki** w różnych kolorach dla dzieci.  
**Szaliki** wełniane od kop. 30 za sztukę.  
**Pół-Plaidy** angielskie na rs. 6.  
**Koldry** wełniane od rs. 4.

## ZASŁUGUJĄ NA UWAGĘ SZ. PUBLICZNOŚCI.

**M**ateriały na kaftany (dla dam), w najmodniejszych i pełnych życia kolorach, naśladowujące futro, uadwyczej ciepłe, puszyste i lekkie, świadczące, do jakiego stopnia dobroci wyrób ten krajowy doprowadzonym został.

**Sukna czarne** zagraniczne w najwyższych gatunkach na fraki, w cenie do rs. 6, a krajowe od rs. 2.

**Sukna czarne** krajowe, na pokrycie futer, odznaczające się szerokością i taniością.

**Materiały** znacznie grubsze od sukna, na pokrycie futer, w różnych kolorach i cenach.

**Materiały** grube, praktyczne i ciepłe, na zimowe ubrania, od rs. 1 kop. 95 za łokieć.

**Korty** zagraniczne na ubrania męzkie.

**Korty** krajowe w najmodniejszych deseniach i kolorach od ceny rs. 2 kop. 25 za łokieć.

Dla osób nieuganiających się za **Ostatnią modą**, znaczny wybór materiałów na wszelkie ubrania, po cenie kosztu a nawet niżej.

**Sukna, kamizelki i Syberyjny** liberyjne, w różnych kolorach.

**Skład Sukna i Kortów Nr 477a, ulica Nowo-Senatorska,**  
 (1-6) — 9931 — **J. NOWAKOWSKI.**

### Bardzo ważna wiadomość.

### Wyprzedaż Ubiorów Męzkich,

po cenach niżej kosztu, z powodu zwinięcia

### Magazynu Ubiorów Męzkich

**S. WOLNICER,**

róg ulic Senatorskiej i Żabięj,

w domu JW. Hr. Zamoyskiego, Nr 472, nowy 4,

obok Kantoru P. Portnera,

(1-3) — 9933 —

Z powodu wyjazdu są do sprzedania następujące

### MEBLE:

mahoniowy kredens, stół duży i mały, 12 krzesel, zwierciadło z konsolą, dwie lampy, dwie szafy, toaleta i komoda, samowar ze stolikiem i niektóre sprzęty kuchenne. Można się zgłaszać od godziny 9 do 2-jej po południu, ulica Królewska Nr. 1063 Nr mieszkania 4. Tamże jest do wynajęcia od nowego roku **mieszkanie** na 1 piętrze składające się z 6-ciu pokoi przedpokojem, kuchni, piwnicy schowanek i wszystkiego co do wygody potrzeba. (1-3) — 9918 —

### 200 Sagów Szczałowych,

4 mile od Warszawy, szosą z odstawa, lub na miejscu, do sprzedania bardzo tanio; jeżeli będzie sobie kto życzył, mogą być wypalone na węgle.

Wiadomość przy ulicy Brzozowej, Nr 215A, od Starego Miasta w szynku. (1-3) — 9936 —

## SZOPY

prawie zupełnie nienoszone, są do zbycia za bardzo umiarkowaną cenę. Wiadomość w Sklepie krawca Gembickiego, róg ulic Bielańskiej i Senatorskiej, Nr domu 466. (1-3) — 9911 —



### FORTEPIJAN,

o sześciu oktawach w najzupełniej dobrym stanie za bardzo przystępną cenę, przy ulicy Nowolipie Nr 2436, nowy 50. (2-3) — 9878 —

## ZABAWKI DZIECIĘCIE

**LALKI** w wielkim wyborze, oraz najrozmaitsze **artykuły**, stosowne na podarunki na **GWIAZDKĘ** dostać można **po najumiarkowańszej cenie** w Magazynie Galanteryjnym

### M. SZAFIR

ulica Freta Nr 280, wprost kościoła Ś-go Jacka.

# CUKIERNIA

## C. E. WEDEL,

ulica Miodowa, wprost Rządu Gubernajnego w Warszawie,

ma zaszczyt donieść Szanownej Publiczności, że na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia, przysposobiła wielki zapas najrozmaitszych i bardzo gustownych Cukrów do ustrajania Choinek, z samego cukru zdrowiu nieszkodliwych kolorach funt po kop. 60 i 75. Cukrów Desserowych, jako to: Pomadowych (Fondant cristalisé) w najrozmaitszych smakach. Bonbon Gellé, Marcepanowych, Likworowych i Konserwowych, funt po k. 60 i 75, wielki asortyment najrozmaitszych drobnych Cukierków, funt po k. 50 i 60 *Dragée de Paris* w najróżnorodniejszych drobnych kształtach, napelnione wewnątrz likworem, funtk. 75; *Karmelków* w rozmaitych gatunkach i najlepszych smakach, funt k. 50 i 60, *Karmelków* trzaskających (Knallbonbon), funt po rs. 1, sztuka po k. 3 i 5. Jak co rok tak i w tym roku przysposobiłem dla grzecznych dzioci, ładne pudeleczka najpiękniejszymi cukrami napelnione, sztuka po k. 20, 30, 60, 75 i więcej; jak niemniej Paryzkich Pudełek i Bonbonierek w eleganckich i najświeższych fasonach. Oprócz tego polecam się znaną już ze swej dobroci *Czekoladą Parową* do gotowania, w proszku i tabliczkach, funt po k. 30, 37½, 50, 60, 75 i 90; *Czekolada desserowa* do jedzenia, w rozmaitych wyrobach i najdelikatniejszych przyprawach; *Pralinów* nadziewanych rozmaitemi massami, jako to: z Orzechów i Migdałów prażonych, „a la Crème“ i Likworami napelnionych, funt po kop. 90.

Obstalunki na Strucle maslane, mako-we, migdałowe, owocowe i t. p., oprócz w mojej Cukierni przyjmować będą w Cukierni przy rogu ulic Marszałkowskiej i Chmielnej, obok Handlu W. Tyrankiewicza, które na czas umówiony punktualnie wykonane zostaną.

Zaś od dnia 22, to jest w Czwartek do Willji, wypiekane będą wszystkie powyższe artykuły, których Sz. Publiczność u mnie w wielkiej ilości gotowe znaleźć będzie mogła, jak również i Torty w rozmaitych gatunkach i cenie przysposobione będą.

(1-3) — 9905 —

**C. E. WEDEL.**

### Fabryka i Magazyn Wyrobów Jubilerskich i złotych.

#### Konstantego Ostrochulskiego,

egzystująca od lat 14-tu w pałacu JW-go. Hr. Krasieńskiego pod Nr. 410. — Po wyrestaurowaniu sklepu, zaopatrzyłem swój Magazyn w najnowsze fasony w zakres Jubilerski wchodzące i takowe sprzedaje po cenach przystępnych — polecając się łaskawym względem. — Przyjmuje także w zamian brylanty, zużyte złote rzeczy jakoteż i srebro płacąc po najwyższej cenie.

(2-3) — 9842 —

**K. Ostrochulski, Jubiler.**



(2-3)

### [Potrzebna jest KUCHARKA

opatrzona dobrimi świadectwami, umiejąca przyzwycię gotować podług wymagań polskiej kuchni. Może mieć miejsce choćby zaraz, przy ulicy Mazowieckiej, Nr 4 nowy. Stróż wskaże.

(2-3) — 9870 —

### DONIESIENIE

## ze Składu Owoców

# F. WRÓBLA,

przy ulicy Krakowskie-Przedmieście, obok kościoła Ś. go Krzyża, Nr 406/7!

Jak lat poprzednich tak i w tym roku na obecną porę, zakupiłem znaczną ilość **Jabłek**, które sprzedają na pudy, po bardzo przystępnych cenach.

a mianowicie:

Pud Jabłek sztetyń rs. 1 kop. 80.

Pud Jabłek renet, rs. 1 kop. 50.

Pud Jabłek Rap, rs. 1 kop. 50.

Pud Jabłek mniejszych, rs. 1 kop. 20.

Nadmienia się, że w jednym pudzie jabłek mieści się od 3 do 4 kóp.

Inne gatunki Jabłek sprzedają się na kopy i sztuki z czem polecam się względem łaskawej Publiczności

## F. Wróbel

(4-6)

— 9698 —

Przy ulicy Mazowieckiej Nr 4, są do sprzedania

## Dwa Kostjumy zimowe,

Palto syberyńowe damskie, kilka sukien wełnianych i jedwabnych, wszystko mało używane. Także stół rozsuwany do jadalnego pokoju i drugi z przed kanapy. Mieszkanie właściciela stróż wskaże.

(3-3)

— 9635 —



# MAGAZYN MEBLI



### JANA OLSZTYŃSKIEGO,

przy ulicy Ś-to-Krzyżkiej Nr 23, prawie wprost ulicy Jasnej. Po cenach znacznie zniżonych, sprzedaje różne meble, jako to: Garnitury wysłane i pokryte, Szesłagi kryte safjanem i skórą amerykańską najlepszą, Kozetki, Fotele, Foteliki, Tualетки, Łózka, Umywalnie z marmurem i inne rozmaite Szafki nocne z marmurem i inne, Stoliki pod samowar z marmurem, Biurka mahoniowe, orzechowe i jesionowe, Stoliki do kart, Szafy mahoniowe, jesionowe i na orzech, Szafki mniejsze, Serwantki, Kredensy, Stoły obiadowe, Stoliki do robót damskich, Materace zwyczajne, włosiane, podróżne, Materace z morskiej trawy, sprężynowe, Sienniki, Poduszki safjanowe i t. p., z którymi się poleca.

(8-12)

— 9129 —

# W SKŁADZIE FABRYCZNYM WYROBÓW KAROLA MINTERA

POD FIRMA

## LEOPOLDA KNOLLA.

**na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia urządzoną została:**

# WIELKA WYSTAWA ZABAWEK DLA DZIECI.

między którymi znajduje się znaczny wybór **Łamigłówek** z białego drzewa, obrazkowych, mozaiek, na sposób Froebla i wiele innych, oraz nowa łamigłówka zwana **Kwestją Paryżką**.

Jak zawsze tak i obecnie Skład zaopatrzony jest w znaczny dobór przedmiotów użytku, z których **Ekryptuary** ozdobne, **Popielniczki**, **Lichtarze**, **Tace**, **przyrządy do kominków**, z postumentami i t. p. służyć mogą na podarok dla osób starszych.

3-7) — 9753 —

Ulica Czysta Nr 638B, dom Baurfeinda.



## SZTUCZNA CEROWNIA i wywabiarnia Plam,

# A. ZWIERSKI ET C<sup>omp.</sup> M. T.,

przy ulicy Niecałej, Nr 10 nowy,

dom G. Szletyńskiego,

**Znaki ponsowe po prawej stronie,  
w Warszawie,**

przyjmuje i wykonywa wszelkie przypadkowe rozdarcia, tak w sukniach jako i kortach, dywanach, szalach, i t. p. przedmiotach, oraz Pralnia i Wywabiarnia Plam z wszelkich garniturów damskich, męzkich i kolorów wełnianych, a także przyjmują się wszelkie rzeczy do farbowania.

(1-6) — 9927 —



## PIANINA

zupełnie nowe z pierwszych fabryk zagranicznych jakoteż i rzywane Pianina, są do sprzedania lub do wynajęcia. Wiadomość przy ulicy Zielony Plac, Nr. 10 nowy, dom hr. Zamojskiego, w oficynie na 1 piętrze Nr. mieszkania 29. (1-3) — 9940 —



## D O M

trzy-piętrowy narożny, przy ulicy Podwale i Piekarskiej pod Nr 523/18 na który przynależna jest pożyczka Towarzystwa Kredytowego Miejskiego w summie rs. 10,000, jest z wolnej ręki do sprzedania lub na zamianę na Dobra ziemskie bez pośrednictwa 3-ch. — Wiadomość u właściciela domu na 2-gim piętrze mieszkającego. (1-3) — 9922 —

## Mieszkanie dla kawalera,

jest do wynajęcia każdego czasu, przy małżeństwie, przy ulicy S-to Jańskiej, na 2-gim piętrze od frontu, Nr domu 3 (nowy 4). Wiadomość na miejscu, Nr 7 mieszkania. (1-1) — 7094 —

## SKLEP

ze stancją na dole przy ulicy Wązki Dunaj Nr 2/133 jest do wynajęcia od nowego roku. — Wiadomość u właściciela domu. (2-3) — 9839 —

Przy ulicy Bednarskiej pod Nr 5 nowym, jest do wynajęcia od nowego roku

## MIESZKANIE

składające się z pokoju obszernego i kuchni za cenę rs. 21 kwartalnie. — Bliższa wiadomość w temże mieszkaniu, lub w Składzie futer W-go Pawłowskiego w hotelu Europejskim przy Krakowskim Przedmieściu. (2-3) — 9836 —



W dniu wczorajszym, t. j. 14 grudnia, jadąc w omnibusie od Grzybowa do Muranowa, zgubiono w skórzanym woreczku **26 rubli** biletami bankowymi. Znalazca raczy zwrócić na ulicę Złotą dom Nr. 17 do Zakładu Doktora Kadlera za nagrodą. (1-1) — 9919 —

W dniu 7 grudnia r. b. z domu Nr 6/1884 przy ulicy Przyrynek, zginęła **suka biała**, uszy kasztanowate, wzrostu średniego, nie młoda. Ktoby miał jakakolwiek o niej wiadomość, zechce dać znać pod powyższy Nr za stosowną nagrodą, zarazem ostrzega się, iż ta suka znana jest wielu osobom w Warszawie, przeto posiadacz onej na wielką nieprzyjemność naraża się, a prócz tego do sądowej odpowiedzialności pociągnięty zostanie. (2-3) — 9838 —

**Nagrody Rs. 6.**  
**Plany budujących się Oficyn**  
w Possesji Nr 390,  
w trąbkę zwinięte, zgubione w tych dniach zostały. Znalazca raczy oddać w Sklepie Fabrykanta Broni Beckera, na Krakowskim-Przedmieściu, za powyższą nagrodą. (2-6) — 9880 —

**Nagrody rs. 3.**  
Kto da znać lub odprowadzi do stróża domu 769N, ulica Chłodna, **PSA** czarnego pudła z białymi odmianami na brodzie i piersiach, wabiącego się Bryś, zaginionego w dniu 30 Listopada r. b., oprócz wdzięczności otrzyma powyższą nagrodę. (3-3) — 9873 —

Zatrzymane  
**dwie świnię**  
zabłąkane, odebrać można za udowodnieniem własności i zwrotem kosztów, przy Zielonym Placu Nr 8-my. Wiadomość u stróża. Jeżeli się przez miesiąc od daty dzisiejszego ogłoszenia po własność swą, uikt się nie zgłosi, postąpieno będzie podług prawa. (1-1) — 9923 —

WIADOMOŚCI KSIĘGARSKIE.

NA NADCHODZĄCĄ  
**GWIAZDKĘ,**  
KSIĘGARNIA  
**GUSTAWA SENNEWALDA,**

przy ulicy Miodowej Nr 481 (4),

wydała swym nakładem w drugim pięknym wydaniu:

**Ks. Jana Bogdana: Nauka czytania polskiego.**

Kształcenie serca. Rozwijanie umysłu. Ozdobione 6ma kolorowanemi rycinami, w pięknej oprawie. Rs. 1.

*Przygotowała również znaczny wybór Książek w różnych językach na podarki dla młodzieży, jakoteż i dla dorosłych osób, między innymi poleca swym nakładem wydane:*

**Ciekawe Powiastki dla dzieci,** przez autorkę **Wesołych powiastek,** (z 4ma obrazkami i piękną kolorową okładką). Oprawne Rs. 1.

**Głos miłośierdzia do dzieci,** czyli Nauki Kapłana prowadzące dzieci do wykonania dobrych uczynków, przez **Ks. Mullois,** z rycinami. W oprawie Kop. 60.

**Kolenda dla Juleczka, Leopoldka i Ludki.** Powiastki, opowiadania i rozmowy, z rycinami kolorowanemi. W pięknej oprawie Rs. 1.

**Krzyżk dla dobrych dzieci,** przez **Teofila Nowosielskiego.** Oprawne Kop. 30.  
Bez oprawy Kop. 60.

**Niezapominajki.** Powieści moralne dla dzieci, przez **M. K. Monikowską,** (z 2-ma rycinami). W oprawie Kop. 50.  
Bez oprawy Kop. 30.

**Loteryjka klasyczna.** Gra w tabliczkach, z wierszami, w futeraliku. Kop. 50.

**Nowe powieści dla dojrzałszej młodzieży,** przez **Sewerynę z Zochowskich Pruszkową,** (ozdobione drzeworytami). Oprawne Rs. 1.

**Odwiedziny Babuni,** czyli Powieści dla zabawy grzecznych dzieci, napisane przez **Annę Nakwaską.** 2 tomiki. W oprawie Rs. 1.  
Bez oprawy Kop. 75.

**Pamiętka po dobrej matce,** czyli ostatnie jej rady dla córki, przez młodą polkę. W oprawie Rs. 1 Kop. 35.

**Pierwsze nauki dla Tadzia,** przez **Antoninę J....**  
W oprawie Kop. 45.  
Bez oprawy Kop. 25.

**Poezje ostatniej godziny Władysława Syrokomli,** (Ludwika Kondratowicza), z portretem autora. W oprawie Rs. 1 Kop. 50.  
Bez oprawy Rs. 1.

**Powieści dla młodzieży,** przez **Sewerynę z Zochowskich Pruszkową,** z drzeworytami. Oprawne Rs. 1 Kop. 20.

**Rozmowy matki z dziećmi,** przez autorkę **Pamiętników młodej sieroty.** W oprawie Kop. 75.  
Bez oprawy Kop. 60.

**Wesołe powiastki dla dzieci,** przez **A. S.,** oryginalnie po polsku napisane, z 6ma kolorowanemi rycinami. W pięknej oprawie Rs. 1.

**Zabawa historyczna z dziejów polskich,** w sposobie loterji ułożona, w futeraliku. Kop. 45.

**Zabawy umysłowe dla młodego wieku,** dzieło zbiorowe z drzeworytami, przez **Józefę Szmigielską.** W pięknej oprawie. Rs. 3.  
Bez oprawy. Rs. 2.

*Posiada znaczny wybór Książek do nabożeństwa, w różnych oprawach, od Rs. 1 do Rs. 27 i drożej.*

(4-6) —9658—

Księgarnia **Gebethnera i Wolfa** otrzymała na skład następujące nowości w języku polskim:

**Hohol M. W.** Powieści mniejsze, tom. z rossyjsk. kop 90.

**Gaboriau.** — Agent Policijny, powieść 2 tomy rs. 1 kop. 50.

**Głos świętych,** Zbiór myśli przepisów i rad, zalecony wiernym przez Kardynała Arcybiskupa Lyonu, przez Biskupów miast Seez i Troyes. Kraków, kop. 35.

**Krasicki.** Przyjaciele, bajka, kop. 20.

**Jachno.** Materiały do Fauny Małako-zoologicznej — gali-cyjskiej, kop. 80.

**Zacharjasiewicz.** Perwanie Sabina. Obrazek z życia rs. 1 kop. 12 1/2.

**Garibaldi.** Panowanie Mnicha czyli Rzym w XIX stuleciu. 2 tomy. rs. 1 kop. 65. (1-3) --9805--

NA GWIAZDKĘ!

**Łamigówki Geograficzne,**

podług **Fr. Froebła.**

Składające się ze wszystkich części świata i wszystkich Państw oddzielnie, w rozmaitych formatach, w językach polskim, niemieckim i ruskim. Sprzedają się we wszystkich księgarniach. Skład główny w Księgarni **E. Wende i Spółki.**

(2-6) —9856—

Dyrektor Instytutu Muzycznego (Konservatorium) Warszawskiego, zawiadamia osoby interesowane, że zapis uczni i uczennice do Konservatorium na półrocze II-gie roku szkolnego 1870/71 rozpocznie się dnia 21 grudnia (2 stycznia); a kurs nauk 7/19 stycznia 1871 roku. Pod jakimi warunkami młodzież obojej płci może być do Konservatorium przyjmowaną, objaśnia to bliżej ustawa dla Zakładu tego przepisana, o szczegółach której można powziąć bliższą wiadomość w Kancelarji Konservatorium codziennie od godziny 9 do 12 z rana, i po południu od 5 do 7, wyjąwszy niedziele i święta. Dyrektor Konservatorium wskazuje tylko w tej mierze główne zasady, a wianowicie: 1) że kandydat lub kandydatka ma mieć najmniej 12, a najwięcej 20 rok życia; wiek wcześniejszy i późniejszy w razie zdolności nadzwyczajnych i dostatecznego usposobienia, nie może być przeszkodą do przyjęcia ucznia, 2) że opłata za naukę wynosi na pół roku rsr. 25; 3) że kandydaci winni złożyć: metrykę urodzenia, świadectwo szczepionej ospy, świadectwo lekarza że stan ich zdrowia pozwala na naukę śpiewu, świadectwo szkolne z usposobienia w czytaniu pisaniu i znajomości 4-ch działów arytmetycznych. 4) że kandydat lub kandydatka podda się egzaminowi w obec Członków Konservatorium; którzy o ich zdolności muzycznej i przygotowaniu technicznym wyrzekną; 5) że przedmioty wykładane są trzy razy w tygodniu: dla klas żeńskich w wtorki, czwartki i soboty — zaś dla klas męzkich, w poniedziałki, środy i piątki. W myśl art. 70 Ustawy, uczniowie pozyskujący patenta z ukończenia Instytutu Muzycznego, mają tem samem uznaną kwalifikację ubiegania się o posady nauczycieli muzyki w Zakładach Rządowych, o miejsce odpowiednie w Cesarzkich i Warszawskich Teatrach, oraz kapelach wojskowych i kościelnych, — nakoniec trudnienia się nauczycielstwem prywatnem w Cesarstwie i Królestwie. 6) że uczniowie odznaczający się zdolnościami, pracowitością i moralnem prowadzeniem, uwalniają się od powinności rekruckiej przez cały czas zostawania w Konservatorium i to nie inaczej, jak na poświadczenie Zwierzchności onegoż o zmiankowanych przymiotach pomienionych uczniów; 7) W półroczu bieżącym szkolnym będą wykładane następujące przedmioty: Nauka śpiewu solowego; śpiewu chórowego; solfedziów i czytania nut głosem, fortepianu, klasy wyższej i niższej; fortepianu dla śpiewających; skrzypców, klasa wyższa i niższa; violonczelli; organów, wyższej i niższej klasy; religii i rytuału kościelnego dla organistów; harmonii, Kontrapunktu, kompozycji i instrumentacji; języka ruskiego; języka włoskiego ćwiczeń zbiorowych. Kandydaci i kandydatki nowo przybywający, zgłaszają się winni do egzaminów w towarzystwie rodziców lub opiekunów, od dnia 21 Grudnia (2 Stycznia) 1870/71 roku z rana od godziny 9 do 12-ej, po południu zaś, od godziny 3-ej do 4-ej. (2-3) —9628—

W SKŁADZIE

# BRACI LESSER

przy ulicy Rymarskiej, urządzoną została podobnie jak lat poprzednich

## WIELKA WYSTAWA

### TOWARÓW GALANTERYJNYCH

■

### ZABAWEK DZIECIENNYCH.

Wyżej wspomniane przedmioty są tak urozmaicone i liczne, że tylko ważniejsze przytoczyć tu można, a mianowicie:

ZYRANDOLE i KANDELABRY brązowe i kryształowe,  
ZEGARY stołowe, ściennie i podróżne,  
LAMPY stołowe i ściennie, olejne i naftowe,  
JARDINIERKI, WAZONY i NACZYNIA do kwiatów,  
WSZELKIE TOALETY z przyborami srebrnymi i innymi,  
WACHLARZE najświeższej mody w różnych kolorach,  
BIŻUTERJA wszelka połączana, tulska i z malachitu,  
Tak zwane PETITS MEUBLES inkrustowane,  
GARNITURY PISMIENNE, jakoteż wszelkie przedmioty galanteryjne z brązu,  
WYROBYSKÓRZANE i różne nowości ze słoniowej kości, szyldkretu i perłowej macy, i  
WIELKI WYBÓR ALBUMÓW i RAM do fotografii,  
TEKI zwyczajne i ozdobne do pisania,  
AQUARIUM i mniejsze NACZYNIA do złotych rybek,  
SZKATUŁKI grające i różne inne przedmioty z muzyką i maszynierką,  
BOMBONIERKI ozdobne i różne ATRAPY do tegoż użytku.



Na szczególną uwagę



zasługuje tego roku

## WYBÓR ZABAWEK DZIECIENNYCH

wzbogacony w rozliczne przedmioty pomysłu i sztuki, które jak wszelkie inne Towary po przystępnej cenie sprzedają się.

Magazyn powyższy przy rzesistym oświetleniu, otwarty jest do godziny 9-ej.

(2-3)

— 9863 —

SPRZEDAŻ HURTOWA TRABEK MYŚLIWSKICH WŁASNEJ FABRYKI.

**3000 par kaloszy** gummowych me-  
kich, damskich i dziecięcych. Ceny fabryczne.

**300 sztuk Parasoli** zawsze do wyboru,  
alpagowe od rs. 2, pół-jedwabne od rs. 2 k.  
75 i jedwabne od rs. 4 kop. 50, za sztukę.

**Wyroby z wełny:** Kapturki Szale dla  
dam, Cache nez, Skarpetki, Kafianiki, Kale-  
sony.

**Olbrzymi zapas wyrobów  
ze skóry.**

**Woreczki do pieniędzy** po kop. 25,  
40, 50 i t. d. — **Portmonetki** od kop. 40 za  
szukę. — **Papierosnice** od kop. 30. — **Cyga-  
rówki** od 60 kopiejek. — **Puğilaresy** od rs.  
1 kop. 20. — **Woreczki ręczne damskie**  
od rs. 1 kop. 10. — **Rajzetasje** od rs. 1 kop.  
80. — **Torby szkolne** dla dzieci od rs. 2.  
**Portfele akademickie** ze skóry szagry-  
nowej, duże po rs. 2 i rs. 2 kop. 50 sztu-  
ka. — **Torby myśliwskie** w różnych wiel-  
kościach. — **Kartusze, Worki pod róż-  
ne, Poduszki skorzane, Troki** do  
rzeźby, **Walizki i Kufry** damskie, oraz  
wiele innych wyrobów znanej fabryki **F.  
Brandstetera.**

**Przedmioty rzetelnego  
użytku:**

**Grzebieńie** gutaperkowe, z bawolego ro-  
gu, kości słoniowej i szylkretowe, rzadkie i  
gęste. — **Szczotki** i **Szczoteczki** do wło-  
sów, zębów, paznogi, **Szczotki** do sukien i  
kapeluszy, **Nożyczki** i **Szczyrorki.**

**Parę tysięcy sztuk Krawatów** róż-  
nych fasonów, zawsze na składzie sztuka od  
kop. 20 i wyżej.

**600 sztuk Albumów do fotografii**  
oprawnych w skórę, aksamid, perłową muszlę,  
bawoli rog, szylkret i kość słoniową.

**HANDEL GALANTERYJNY  
J. A. WERNICA I SP.**

ulica Krakowskie-Przedmieście, wprost kościoła Ś-tej Anny,  
Nr 85 nowy.

**ZŁOTYMI ZNAKAMI**

**Albumy z widokami kolorowemi**  
dla dzieci po kop. 75 na 50 sztuk fotografii  
od rs. 1 kop. 50 na 100 sztuk fotografii od rs.  
2 i t. d.

**Wielki zapas Ramek** do fotografii od  
10 kop. sztuka.

**Bizuterje** damskie i męzkie: Koleczyki,  
Broszki, Garnitury, Kolje, Spinki, Medaliony  
do fotografii, **Łancuszki do zegarków**  
z nowego złota, imitacje brylantów paryżkie.

**Wachlarze** z drzewa, tartiatanu i jedwa-  
bne, oraz duży zapas poszukiwanych **wachla-  
rzy balowych** z bukietami.

**Necessery** podrozne damskie i męzkie,  
oraz **Necessarki** dla panien od 90 kop. sztu-  
ka. **Szkatułki** do robot z urządzeniem i  
puste, **Szkatułki** do rekawiczek, cukru, herba-  
ty, cygar i tytoniu, **Bombonierki** do cu-  
ków.

**Wyroby z brązu:** Lichtarze od 60 kop.  
sztuka, **Ekriteary, Popielniczki, Przygaski,**  
Postumenty do zegarków, zapadek i t. p.

**Wiedeńskie piankowe Cygarniczki**  
w wielkiej kolekcji od 90 kop. za sztukę.

**Gry towarzyskie** jak Szachy z szacho-  
witicami i oddzielnie, **Domina, Loteryjki**, oraz  
wybór zabawek dziecięcych.

**Perfumerje:** angielskie, francuskie, labo-  
ratorjuni chemicznego, warszawskiej renom-  
wanej fabryki **Pulsa**, po cenach fabrycz-  
nych.

(14-0) — 7848 —

WYBÓR WIELKI. CENY NIZKIE. GALANTERIA WYBOROWE.

# FABRYKA I GŁÓWNY SKŁAD RAM I LUSTER,

## JÓZEFA BAUMGARTEN,

przy ulicy Senatorskiej w domu Roeslera na 1-em piętrze  
od Krakowskiego-Przedmieścia, Nr 451.

Fabryka zaopatrzona jest zawsze w znaczny zapas **Zwierciadeł** różnego gatunku i wymiaru, bez ram oraz w ramach złotych, gładkich, mahoniowych, orzechowych: **Luster** stojących, **Konsoll** złożonych wiszących i stojących z marmurowymi blatami, **Gzymsów** złożonych, biało złotych, mahoniowych do firanek, **Toaletek** damskich i Tremo petersburskich: **Rameczek** wazkich od 5 do 40 cali długości; **Obrazów** olejnych oprawnych i t. p. Nadmieniam przytem, iż przyjmuje wszelkie Obrazy do oprawy, a stare ramy do reperacji i odświeżania, a staraniem mojem jest

żeby ceny były nader umiarkowane i dotąd niepraktykowane, i z poręczeniem za dobroć roboty w mojej fabryce wy-

konanej. (3-6)

— 9784 —

Pozostawiony jest do sprzedania w Składzie Fortepianów i Pianin Zagranicznych **L. Fränkla**, przy rogu ulicy Białoskiej i Tłomackiej Nr 599A/B



### Fortepian palisandrowy

bardzo mało używany, z fabryki Kralla i Seidlera z angielską mechaniką o 7 oktawach, z całym blatem metalo wym i 5-ma szprejami, najnowszej konstrukcji, za bardzo przystępną cenę. Oraz **Fortepian mahoniowy**, bardzo mało używany, prawie zupełnie nowy, z jednej z pierwszych fabryk tutejszych, o 7-miu oktawach, z całym blatem metalo wym i z 4-ma szprejami, najnowszej konstrukcji i fasonu, z tonem pełnym silnym i śpiewnym, za rsr. 220. Oraz fortepian mahoniowy, używany, przeszło 6 1/2 oktawy, krótkiego fasonu, z szpic-blatem i 3-ma szprejami w jak najlepszym stanie za rs. 110. Oraz **Pianino palisandrowe**, prawie jak zupełnie nowe, z jednej z pierwszych fabryk zagranicznej, o 7-miu oktawach, z całym blatem metalowym i szprejami najnowszej konstrukcji i fasonu, mocno zbudowane i gustownie wykończone, z zaręczeniem trwałości i dobroci na lat kilka, z tonem tak silnym i pełnym jak w Fortepianie za bardzo przystępną cenę. Pakowanie fortepianów lub Pianin, na miejscu uskutecznia się za bardzo korzystną cenę. (2-3) — 9876 —

Przy Drodze Żelaznej Terespolskiej, 7 wiorst (1 mila) od Minska, jest do sprzedania

### KOLONJA,

rozległości Gruntu pszennego miary Chełmińskiej, dziesiątyn 38 1/2 (morgów 77), z Zabudowaniami i Inwentarzem martwym i żywym, w wsi Moczydła, za bardzo przystępną cenę. Wiadomość bliższa u Fryzjera Kleszczyńskiego, na Podwalu, pod Nrem 497a, nowy 3. (3-3) — 9714 —

### SKŁAD OLEJU.

egzystujący od lat 53 pod Nr 592 przy ulicy Długiej, w domu przy kościele Ś-go Duchy, świeżo zaopatrzonej został przez niżej podpisanego w znaczny zapas i różne gatunki **OLEJU**, a mianowicie: **rzepakowy, słoneczny, konopny, rafinowany**, do palenia, i **lniany**; nadszedł tu też świeży transport **NAFTY AMERYKANSKIEJ** salonowej i **LIGROINY** po kop. 90 za garniec; tamże można dostać w jak najlepszych gatunkach **SWIEC STĘARYNOWYCH, ZAPALEK WIENSKICH** Bińkowskiego, oraz **OLIWY** i **SMAROWIDŁA** do osi **Belgijskiego, KNOTOW** i **KNOTKÓW wiedeńskich** do lamp, **SZKŁA** w jak najlepszych gatunkach, z czem mam zaszczyt polecić się Szanownej Publiczności. (1-3) — 9932 —

**K. Reyczakiewicz.**

**Jabłka Tyrolskie, Winogrona** i inne owoce, oraz wszelkie Bakalje, poleca na nadechodzące Święta za przystępną cenę

### SKŁAD OWOCÓW

przy ulicy Fréta Wązkiej, pod Nr 332. (2-3) — 9843 —

### Dobra Bielichowo,

w powiecie Płockim, 21 wiorst (3 mile) od Płocka, 390 dziesiątyn (26 włók) mające, wolne od służebności włościańskich, w ziemi dobrej, są do sprzedania z wolnej ręki, lub do zamiany na **Dom** w Warszawie. Bliższa wiadomość w Kancelarji Rejenta Przysieckiego, przy ulicy Długiej pod Nr 550, lub w Redakcji „Kurjera Warszawskiego.“ (3-3) — 9721 —

### Jest do zbycia

KOŁNIEŻ Elkowy, MUFKA Makajowa, TOALETKA i rozmaite Drobiazgi mogące służyć na Gwiazdkę. Ulica Mostowa Nr 24 nowy, drugie piętro mieszkania Nr 16, widzieć można od 10-jej do 2-iej codziennie. (2-3) — 9854 —

**Parobków żonaty**  
na ordynarje: czy to Fornali, Wolarzy, Gajowych, Karbowych, Owczarzy, Kołodziejów, Cieśli, dostarcza

**Dom Komissowo-Handlowy**  
**L. SROCIŃSKIEGO,**  
w Krakowie,  
Rynek 36, do trzyletniej służby.

### Bez zennych

niedostarczmy, z wyjątkiem

### Kosiarzy

na sianokosy i żniwa.

(2-6)

— 9821 —